



The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

歡迎大小貯蓄 保險箱等租賃 安全貯蓄戶口 生意私人貸款 均有人壽保障 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定來哥林比亞街支行啓

加拿大商務銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

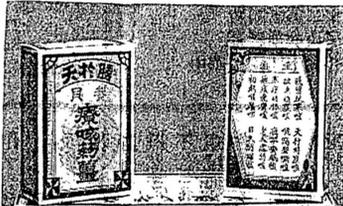
本行全加共有分行 八佰餘間 匯兌通商 銀行業務 外現 有全圖 金條出售 歡迎 垂詢 各分行 垂詢 惠顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



天於勝得識

然安便症咳

勝於天止咳藥 久已馳名全加拿大 著名止咳聖藥 每盒四毛五 本號加拿大總代理

行易貨精利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 南洋萬里望花生批發 花旗靚糯米 鮮南雄薑 大量靚紅豆 鮮紅芋仔 最靚新成日 鮮檳榔芋 靚西河紅棗 鮮肥鯉魚 大缸靚蠔豉 鮮獅頭魚

各地要聞

預測紐約市區 黑色人種激增

廿年後超過三百萬 時勢紐約訊：一九八〇年。紐約大市區黑人及波多黎各人口。將增加百分之六十七。由如今之二百萬名增至三百二十萬名或三百五十萬名。上述之估計數字。係由曾獲頒立沙學術獎金之哈爾大學歷史專家漢地地發表。

彼謂 黑人及波多黎各人。在二十年前。將佔紐約大市區百分之二十。估計屆時大市區人口有二千萬名。黑人及波多黎各人佔大市區人口百分之二十。漢地地謂。紐約市現有一百五十萬黑人及波多黎各人。而將來增加至百分之三十。近郊縣居住。

漢地地此項估計。乃經六三年研究。著成一新書「新移民」。昨日出版。漢地地對黑人及波多黎各人。在職業。教育等項。亦予描述。

歷史學家分析 漢地地新著之其他內容特色如下：一。在過去廿五年。黑人及波多黎各人增加百分之二五。二。種情形。與一八四〇年至一八六〇年之愛爾蘭與德國新移民。及一八九〇年至一九一五年之猶太及意大利新移民。洵有來勢。大致相同。

二。黑人及波多黎各人之生殖率極高。因此。即無新來者。其人口增加亦速。非技術之勞工。多由其担任。

三。黑人及波多黎各人將繼續依賴政府之教育及福利金救濟。

四。黑人及波多黎各人新社會謀生。其遭遇困難與前代歐洲移民相同。但因皮膚顏色。受歧視更甚。

五。波多黎各人人口中。有百分之七十。五皮膚較白者。當混入白人社會。與白人同化。其餘皮膚較黑者。不願被稱為黑人。聚居一起。

紐約移民源流 漢地地在其一九五二年獲獎之一書中。詳細分析紐約之移民源流。據稱。紐約在一八一五年之前。移民極少。但自該年以後。因紐約被發現為歐洲與美國樞要通商口岸。移民立即激增。

一八一九年。全紐約市有十二萬三千人口。而其中新移民有五萬名。當時有一社團。防備會。發表宣言。對新移民表示不滿。

彼指出當年愛爾蘭新移民入紐約時。先由東區下地。較好住區立足。其後。格林威治。再遷西區。而又遷勃朗市。一部份仍居布魯克林之香區。靠近碼頭。

【未完】

GREEN & LOUIE REALTY LTD. 525 Main St. MU. 4-1036, MU. 4-9821 人證公 留碩雷

室茶豐益 YICK FUNG TEA ROOM 250 Pender Street E. Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

麥者士的戲院 Majestic Theatre 20 West Hastings St. 特華玲銀座院 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

百代實業買賣有限公司王權柏 PATHAY REALTY LIMITED 456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1711

★有房成座，三層樓，共有房舍十個，在七百號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場。有車房，連屋內傢俬，床，火爐，雪櫃，椅檯等，士庫可出租，每月三十五元，新業主可住回五個月，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元。

B. K. MAH TRAVEL AGENCY 加拿大馬炳樞旅行社 0187-99 th St., 4 Toohy Building Edmonton, Alta. Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316 Cable Address BKMTTRAVEL

館旅展李 HOTEL REGENT 華客聚居地 空氣及通舒 位置近華埠 往來甚便利 隔鄰市中心 不致半華里 招待極殷勤 房租又相宜 房租及相宜 二元半可以

振慎自由車有限公司 JOHNSTON MOTOR CO., LTD. Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C. 專售名廠新舊客車貨車 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS

司公船輪統總國美 克利夫蘭總統船 威爾遜總統船 每三星期來往三藩市香港 充滿友情的總統船經濟位往香港。是最理想的優游度假。船上設備有舒適的船位。電影。音樂。舞會。圖書。雀牌。波池。及種種遊藝。華裔廚師。精製中西美饌。能操粵語華裔的職員。殷勤招待。更有二百五十磅的免費行李額。

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 著名銀幕 電影好戲 兼映談話時事畫片

明達 承接木工油漆 專做時代化裝修傢俬傢俬 願無任歡迎 夜 1-7753 441 E. Hastings St. MU. 4-9916

號安均 QUON ON CO. LTD. 438 Main Street Vancouver 4, B.C. Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4870

新美鮮味 Sunbeam 新邊麵包

司公華強 KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C. 專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

辦理回國護照各種旅行文件 代理環球各航空公司飛機客票 備有進家餐加拿大在本號交給船費 由本號與船位定單指定搭客 備有一定船期之總統船來加，保證有位 快捷妥當 由大埠開往香港船期 二月十七日 二月十八日 二月十九日 二月二十日 二月二十一日 二月二十二日 二月二十三日 二月二十四日 二月二十五日 二月二十六日 二月二十七日 二月二十八日 二月二十九日 二月三十日 克利夫蘭總統船

### 選論 宗教發達七因素

吳佩珍

所以我們可以說，世界上絕對沒有真的無神論者。有的只是「偽裝」的無神論者。或只是「口頭」的無神論者。因為他們雖然滿口無神，但他們總會盼望「奇蹟」。死後且欲「有知」；他們雖不承認有神，却希望「自己」變為神。於是我們得一結論：世界所有的人都貪生怕死，也都曾仰望天或神對他們有所憐佑。今後物質文明，人生當然更有足食，則亦更怕死了。所以由於人類逐漸貪生怕死，宗教便愈發達了——無神論者如果也貪生，宗教便也在他們的世界上發達了。

#### 智慧發達趨避行

人類的智慧必然逐漸發達。已無疑義。人的智慧可分為高、中、初、低級；初級所認識的是有形的「物質」。亦即我們感官所能接觸的東西；中級所認識的是無形物質的「能力」。亦即我們感官所不能接觸，而必須用儀器才能接觸的東西。如原子能之類，至於高級智慧所認識的就不是物質，而是「超物質」。沒有形質，也沒有能力；沒有空間性，也沒有時間性；當然也不是感官和儀器所能接觸的東西。其中可分為三門：第一是「法則」。第二是「德行」。第三是「神意」。三者以法則的智慧最易，即如科學上的原則、定律之類，誰都可以得到它。應用它，所以還不算為最高的智慧。截至今日，因為宗教未發達至全盛階段，所以也可以說，「神學」也還未臻全備完美的理想。當對於「神意」不無距離。於是人類一向以「德行」為最高的智慧。而宗教也以德行作為中心思想。因此我們可知，人類智慧發達，勢必因趨避德行，而更趨趨重宗教來維護並發揚德行的。

#### 科學窮見神蹟

今日科學雖然有「一日千里」之勢在發展。但一切的發展都有窮極的時候。科學也不能例外。科學之必然有窮時，理由有二：第一，科學必須以物質為根據。而物質是「有限」的東西；第二，科學不能到達精神領域。而精神却是人類所追求的最後目標。因此將來的人類科學，也和現在的人類科學一樣，到了「臨終」沒辦法的時候，希望發現「神蹟」。

### 菲欲管制華僑學校

△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定  
△擬廢除關於僑校之兩項協定

### 錦繡芙蓉

錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉  
錦繡芙蓉

### 美恐戰署空軍 被俄毀滅

△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署  
△空軍參謀贊同戰署

### 台北孝子行竊 購藥療治父病

△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才  
△北電：被控何德之陳富才

### 美學生後備軍 竟出現花木蘭

△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電  
△際社：省他拉哈斯電

### 長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO.  
433 Core Ave.  
電話 MU5-7410  
Vancouver 4, B. C. Canada

請飲著名中國貽厥齋蒸酒廠出品  
正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫  
參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。  
青梅。白糯米。半楓荷。舊三蒸。  
滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。

### 黃漢經紀

Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

### 老百匯旅店

Broadway HOTEL  
附設服務部  
招待僑眷轉送各項  
代接各航空公司旅客  
解答旅行人事問訊

401 E. HASTINGS ST.  
電話 MU1-3445

### 蓮花大旅店

Lotus HOTEL  
附設服務部  
招待僑眷轉送各項  
代接各航空公司旅客  
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.  
電話 MU1-9541

### 兄弟鞋店

CORNETT BROS.  
[1910] Limited  
33 E. Hastings St.,  
Vancouver, B. C.  
Phone MU 1-9645

### 昇日

FINANCE CO. LTD.  
INVESTMENTS LTD.  
REALTY LTD.

投資部  
借存款部  
買賣部  
總經理 周育生

### 氏律古屋

Gerard Hirshberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
111 Hastings St. W.  
MU 1-8829

### Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone MU 1-6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命  
補血及壯陽丸 (Penton's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
補腎藥水 (Tarrant's Kidney Tonic)  
每樽壹元二角五分及式元五角  
請小心認明 洗非林及商標  
編夾佐治街懷亞德藥房啓

### 保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料  
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包裝保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

### T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines  
由港開來四月廿三日朝山號輪 六月十二日朝山號輪  
四月一日謙馬利亞號輪 五月十一日朝山號輪  
★此外並得代理各公司車票機票  
僑界仕女垂詢特表歡迎

### 廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 新世界旅館

176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035  
Vancouver, B. C.

### 麥嘉雲的牛奶麵包

新鮮美味  
衛生開胃

**NOTARY PUBLIC**  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.  
電話 MU.1-6513

**遺囑**  
及辦理各種文件  
代理買賣買賣



片打街請由正門入可矣

**CHINESE HERBS**  
Famous Hotel Room 21  
411 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

內外全科 無論何症  
內外婦科 膏丹丸散  
跌打損傷 一切齊備  
淋濁病症 對症奉藥  
病症太多 未能盡錄

謝開禮謹啓

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

**水貨**  
沙田 鮮馬 鮮雞 鮮魚 鮮蝦 鮮肉  
大小 蝦 蟹 魚 肉  
大小 蝦 蟹 魚 肉

**明伯關**  
承接裝修 做木油漆  
泥水工程 及裱花紙  
快捷妥當 僑胞光顧  
無論遠近 一律歡迎

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號 舖街  
電話 MU 4-3526

**蔣玉蓮保險**  
代理人壽保險  
火燭 汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**廣東麵廠**  
NIPU NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細 炸麵 中西餐  
全蛋 干麵  
淨干 麵  
零沽發行 歡迎索辦

**武俠小說 英雄方立玉 第五回**  
鐵肚佛 五月初頭威  
德僧 大佛求援助  
伍陸

鐵肚佛哈哈大笑！乃將與李翠屏武打情形。告知大和尚。大和尚得聞客乃是個女子。心中為之一驚。而此女子又有如此高強本領。鐵肚佛四口七首。亦被擊落。暗想此女刺客。必又是少林派人。無異。林虎果然聰明。憶起在佛山與師弟鬥時。大法師亦曾擊一女子刺客。林虎認爲此刺客。必是曾欲行刺過師弟之女子也。忙曰：「師傅。你記不起乎。拙徒與師弟在大基尾時。豈不是幾平被一女子所行刺乎？」大法師和和尚忙曰：「一惡虎。非也。今晚此女子之技。實在高強得多。鐵肚佛大師之四口七首。亦被此女子擊下。當日在大基尾與那女子戰鬥之技。實在優劣不同。不過我料此女子。亦必與此輩有關係也。鐵肚佛忙問大和尚。尚有何事。大和尚乃將新年在大基尾與吳館決鬥。吳館竟將了少林兒徒方立玉三德和尚等相助。將林虎武館打毀。最近方立玉兒徒暗在城內。現居在大新街寶昌店內。該店看更六來寺密報之事。告知鐵肚佛。並請鐵肚佛相助。將方立玉等一班兇徒殲滅。當下鐵肚佛一聞。不禁大怒曰：「我不。少林方立玉竟敢如此橫行不法。大法師兄。爲弟豈能袖手旁觀。定然相助。請兄放心便是。」林虎忙曰：「今晚此兇徒潛入寺中。幸得大師擊退。我亞虎料此女定必居城內。我等何不乘夜前往大新街寶昌店內一探。又得鐵肚佛大師來此。我等之實力。實足以應付方立玉有餘也。」鐵肚佛怒曰：「亞虎賢徒之言。亦頗有理。若方立玉兇徒在此就更好。跟手此兇徒打瓜可也。大法師和和尚曰：「大法師。今晚才由遠道而來。無暇即晚就要老兄幫忙。此乃未免不近人情。令大師大傷精神也。爲弟之見。請大師在此多住幾天。休息過後。才動手未遲也。」林虎大和尚和此一番說話。乃欲試探鐵肚佛是肯替自己出力與否。鐵肚佛一聞大法師和和尚之意。微以答曰：「一大法師兄。我與你尤如兄弟一樣。還有甚麼客氣可論。難道眼看見方立玉兇徒橫行。爲弟袖手不理。還說甚麼交情。」

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮 經濟妥當  
華友光顧 特別優待  
保證滿意 在館後場  
佐治 麥吾 謹啓

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LUCKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙料公司謹啓

**9b**  
在你歡喜的福食  
店日均有生鮮  
的供應

振那露麵包有限公司  
卑詩省新西敏市打利路

**金源利興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
PHONE MA 977E

鮮蓮藕 生南薑 紅芽芋仔 三牙或 大紅灰蛋

電話 MU. 5-9743

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
舖街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 PENDER ST. EAST MU.1-8611  
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科  
跌打必止腫水，每樽一元，此水能治一切跌打，水腫，脚腫，腫痛，尤爲特效。一經施用，快過打針也。照常服用，如蒙光顧特別歡迎。經理：朱仕宜。

**精造**  
各款小衫褲仔  
女衫 女裙 女褲  
女衫 女裙 女褲  
女衫 女裙 女褲

電話 MU3-4929

**惠謙氏**  
上海中國醫學院畢業考試院檢核  
合格中醫曾任廣東國醫分館理事  
暫寓亞力山大街四一二號  
電話 MU4-9657

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. MU1-4578  
Vancouver, B. C.

本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
109 Pender St. k.  
Vancouver, B. C.  
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區途中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 房舍通爽 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理：朱仕宜

**喜活大旅店**  
HAZELWOOD HOTEL  
344 E. Hastings St.,  
Vancouver 4. B. C.  
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區 喜士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 有升降梯 日更更換 長住留宿 價錢相宜 司理：朱仕宜

**廣德隆聯活有限公司**  
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.  
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.  
MU.1-7825

夏天良伴的「人造絲」  
短袖開襟 內衫登市  
每件一元九角五分

**美舍路**  
LITTLE THREE GRAND CAFE  
美舍路 元三小國

裝修華麗 冬暖夏涼 粥粉麵飯 菜式精良 烹調精美 大適小酌 宴會酒席 尤爲特長 僑胞賜顧 無任歡迎

OPEN 2-PM. TO 3-AM.  
664 KING ST., SEATTLE 4. WASH

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU4-1377

大屋一間樓高三層有房八間蒸水暖氣近唐人埠不整拆即可容大家庭可分租獲利取價九千五百元現銀四千餘元銀期有款置業幸勿失臂

政府核准合法改裝廚房五組每月收租約三百元自動油爐水蒸氣電氣水爐鐵包電線每組另加食櫃洗滌間一概齊備近喜市定公園離車站其近交通便利鄰近工廠區出租容易惟雅潔淨遠山近水誠購者不可多得之機會另連吉地一幅合共取價一萬八千五百元現銀四千五百元除充銀期亦應留意

△附設實業樓字按揭  
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意

**吳國華辦事處啓**

**雲埠達權社徵收月費啟事**

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日  
社長周玉生 書記陳文彬

**馬開錫電器行**  
HOY'S ELECTRIC  
450 Main St., Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 1 1813

本店廿二週年紀念  
由十五日至廿九日  
各貨物減價大平賣  
由九折至七五折

專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

**中和行公司**  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4. R. C.

各種鮮明鹹魚 合時水貨  
大肉靚薑 大紅蝦肉  
潔淨鮮明大海參片 海參粒  
想補氣血 請飲  
陳太古醇舊米酒  
酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉



### 雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

### 趨時裁縫店 MODERNIZE TAILORS

布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看

司理黃公禮啟

### BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1939

竹林園啓

竹林園館 雲鳴者名 大庭小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧習 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

西中賀冬拜年柬 各款兒童玩具 新到盒裝麻糖 文房書籍畫報 常備送禮物品 業願一律歡迎

電話 MU 四六六三 增羣益書店 151 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

### 香港新聞

#### 利用郵件運毒

一個麻雀館的股東 寄一卷郵件在古巴內海海洛英 被警探解法送法庭判囚三年半

【續昨】被控在旁候審何之掃毒隊探員拘獲。昨解控於維多利亞地方法院。被告不待審訊。自行認罪。結果被判入獄三年半。據悉：被告所運之毒品。乃寄往古巴者。該案昨在山地山卸學士法官審。史密夫對被告主控。被告入黃育偉。卅七歲。住九龍黃大仙徙置區大屋U座三樓。被控罪名四項：(一)去年十月廿六日藏有海洛英五點五格爾。 (二)去年十月十日及廿六日點閱經營毒品。(三)郵寄毒品。(四)藏有毒品。昨開庭後。被告不待審訊。自願承認第一第二項控罪。控方予以接受。法庭將第三第四項控罪撤銷。據主控辯辯史密夫向法庭陳述案情稱：去年九月底。警方掃毒隊接獲若干消息。於是警方與郵政局長及其助手。於去年十月八日舉行一項會議。在去年十月八日至廿六日期間。郵局方面發現若干不正常之事。乃告知警方。警方為此特派地路路辦主持調查及佈置探員。分在郵政總局及上環郵局守候候伺十月八日至十月廿六日期間內。郵局收到若干報紙卷交與警方掃毒隊。十月廿六日。被告人在上環郵局出現。由傳票處行往投郵箱。手上持有一卷報紙。當被告行經該處守候之掃毒隊探員李文身旁時。李文發覺該卷報紙上寫有地址。立即停截被告詢問。被告坦承該卷報紙內藏有海洛英。被告由山叔律師代表向法庭陳詞請求輕判。據被告居港已十年。家中有一子一女。靠彼贖養。被告雖曾在一九五五年以藏毒被判罪。但彼當時只係吸食毒者。故當時該案之性質與本案不同。且被告被捕後。與警方相合作。提供甚多有價值關於毒品之消息。律師謂雖然藏毒乃嚴重之罪行。及此等罪行在本港甚為流行。但鑒於被告此種情形。請予輕判。法官以被告過去有案底。且被告居港十年。應知海洛英之害。及政府全力掃毒之事。乃判被告入獄三年半。法官指出：此等罪最高可判入獄十年。另罰款五萬元云。

### 太平山望落來

如果擺龍龍架申成跨海橋 若然馬路堆塞滿動塵埃

【香港訊】中區與東區間之橋頭地帶。快將另闢新路。解決有望。但一波未平。一波又起。銅鑼灣怡和街與高士道之間。又出現新橋頭地帶。此新高橋頭地帶。近月來比前更為狹窄。交通當局且在電車路軌之旁加建一條可數英吋之路欄。在交通當局之意。以為如此可免車輪爭相越軌。但實際上反使該地交通更加擁塞。該處為東區進入北角區及筲箕灣唯一大路。

### 元發雜貨藥材公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

二月廿 威娜輪 運到鮮明水貨

新會甜橙 鮮蓮藕瓜  
大紅桔菓 沙坪粉葛  
新鮮風栗 桂林馬蹄  
正生南薑 佛手白果  
正大肉薑 滑皮參時  
紅芽芋仔 正大沙葛  
檳榔芋仔 紅芽芋頭  
檳榔芋頭 大肉蒜子

### 堅利連辦到第三批

正廣州蛇王滿記三、四、五、蛇酒 供應僑胞

三蛇、五蛇酒，每瓶三元二角半。四蛇、五蛇酒，每瓶三元八角。以上一司斤庄。正上公司，片打東街一五四號增羣益書店，海華路牌十大大舖。十六安士庄。三蛇酒，每瓶三元二角半。正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一司斤庄。正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一司斤庄。皇朝街一六二〇號萬育堂。批發處及門市部：堅利公司。片打東街一五四號增羣益書店。批發處及門市部：堅利公司。批發處及門市部：堅利公司。批發處及門市部：堅利公司。

### 廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

頂大蠔鼓 揀淨髮菜 中大蘇鮑 大豬婆參 淨坭草菇 九龍吊片丸 高麗參精

### 明和鐵行 Ming Wo Hardware Co.

13 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. MU5-8735

本行又辦到大批 幫炸磁具最適合 住家商戶年冬應用。價平質美。

請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各款盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。炸磁花樣每副一元二五

總司理黃昭立啟

### The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH 東街定市喜夾街緬于位行支 行銀路賽

本支行恭請華友開儲蓄或活期存款戶口。租賃保險箱。設備以兌匯款項往香港與其各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理。

J. R. SMITH 香港與遠東代理處 4 Des Voeux Rd. (Corner) HONG KONG

### WING WING CO. LTD

458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二

### 區鏡棠律師事務所

喜士定街東一三三號 一樓一六號房 電話 MU 1-0933

### 周衛賢律師事務所

四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

### 寶美院

院容美界女 號九門街東定市喜 電話 MU. 3-6415

### 廣州酒家 CANTON GARDENS RESTAURANT

"SERVES BEST CANTONESE FOOD" 158 East Pender St., Vancouver 4, B. C. Telephone MU.2-5148

廣州酒家 地方雅潔 玫瑰露酒 結婚禮堂 佈置華麗 結綵慶賀 茶餐宴會 名廚主理 適口生香 招待敬誠 經濟時榮 隨時應命 歡迎任無 願賜然慈

### 奇嬰藥水

敬啟者 因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發

大號每樽一元五毛 二號每樽九毛 三號每樽四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

### 庚利公司 GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

新到精良食品推誠介紹：

梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇 珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚 青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺 梅林新無花果 梅林油收金笋

大量按期運到 行情印便 歡迎索閱

### 曹新藥行 C. T. SUN

900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A. Hong Tai 同濟 148 Ord St., L.A. Cal.

補腎固精丸 四兩庄六元 鹿耳耳聾丸 四兩庄六元 牛黃消核丸 四兩庄八元 男子七疝丸 四兩庄六元 消粒解毒丸 四兩庄六元

兩於酷暑入地覺小便頻數多服利水不特不利反成癱閉飲水無去路焦急難言幸曹新藥行新到上取法攝錄上發備出積垢如砂灰渣然痊癒其功何如

### 新吉勝

萬事勝意八毛五 金玉滿堂一元正

勞山七鶴四冊金錄一元四 天龍劍全十二冊馬兒三元 殘生迴夢 悲雁著七毛五 花露珠之戀歐陽天一元四 魯迅的故家 周遐壽一元二 新編情書 一元二 英文正誤集 一元二 英文成語詳解 一元二五 切韻求蒙 梁寶信一元一 生田漫談 邵靜容六毛 男子性機能障礙集七毛五

黨近洪人春識盛況

黨近洪人春識盛況
黨近洪人春識盛況
黨近洪人春識盛況

林德德夫人逝世

林德德夫人逝世
林德德夫人逝世
林德德夫人逝世

廖蔣聯婚會盛況

廖蔣聯婚會盛況
廖蔣聯婚會盛況
廖蔣聯婚會盛況

在台自縊不遂

在台自縊不遂
在台自縊不遂
在台自縊不遂

好消息

好消息
好消息
好消息

代東

代東
本黨社謹訂于中華民國四十九年二月廿五日正午十二時舉行喬遷開幕慶典...

代東

代東
本堂謹訂于二月廿一日(星期日)午后一時舉行第十八週年紀念暨新舊職員交代典禮...

雲埠至德總堂

雲埠至德總堂
民國四十九年度職員表
執行委員 吳大賜 蔡英輝 周永年...

五房間住宅出賣

五房間住宅出賣
一七三號第五東街。另有地段。取價九千五百元。良機莫失。欲參觀內部。...

宜僱經驗女僱員

宜僱經驗女僱員
那華斯高沙銀行。宜僱有經驗女僱員。有意者。請到那華斯街五十五號。見 Mr. Collins 洽商。...

全加中華總會館

全加中華總會館
民國四十九年度職員表
執行委員 吳昭光 鄭厚沾 范爾鏡...

好消息

好消息
本館位於雲埠禧市街一百零五號。即(布律威)大旅館左邊。生意興旺。現因股東調別業。不得已割愛出賣。諸君有意欲買者。請到以上地址面議。...

急賣舖一連三間

急賣舖一連三間
近 W. Broadway 價錢二萬二千五百。四千五百現銀可以交易。利息六厘。半年。收兩間的舖租夠充銀期有利。...

生意連實業平賣

生意連實業平賣
良機。餐館生意連實業平賣。有意者請函洽或電話均可。 New Moon Cafe, P. O. Box 15 Valleyview, Alta. 電話: 15

哀謝

哀謝
哀告者。小女素娟。年滿十九歲。原籍台山草埔鄉。不幸於二月十日病終於中央醫院。葬於十三日上午九時。假以時土。當殯儀館大殯。隨即即行。安葬。海葬。一切承蒙戚友親朋。高誼隆情。送奠。花圈。素。備極哀榮。高誼隆情。殯存均感。謹此叩謝。...

JIMMY L. SERVICE
P. O. Box 3185 (STN. C.) Ottawa Ont. Canada
業務宗旨主辦郵購... 服務忠誠必滿意

JACK'S TV APPLIANCE
318 Powell St., MU.3-6115
司公器電濠家
高價收購 買電器 兼唱片 司理鄭爵勳

一年一度 酬謝顧客 九折大犧牲
祖國名藥名酒 九折大犧牲
應驗如神 功效卓著

大犧牲 ! 機良失勿 顧惠胞僑
南洋新永福驅風油
省港普逢春止咳藥膏
普逢春立止咳藥水

喜臨門酒家 MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St., Vancouver, B. C. MU 2-3045
新張伊始喜臨門 粵廚推選高軒 大宴可擺五十席 小酌清醇滿堂 雲城魚蝦在蒸 雲城魚蝦在蒸 雲城魚蝦在蒸

CHUNG WO HONG CO. 237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B. C.
代理總司公行和中

